

MonsterChef Series

comfee'

...tā es gatavoju!



MJ-LZ30W223

Gaļas maļamā mašīna

Norādījumu rokasgrāmata



SVARĪGA PIEZĪME

Savas drošības un nepārtrauktas šī produkta lietderības labad pirms lietošanas vienmēr rūpīgi izlasiet šo norādījumu rokasgrāmatu.

Produkta nosaukums:	Gaļas maļamā mašīna
Produkta svars un izmēri:	2.37 kg. - 216x173x270 mm
Tilpums:	2 L
Nominālais spriegums:	220-240V
Nominālā jauda:	300 Watt
Nominālā frekvence:	50-60Hz
Izcelsmes valsts:	Ķīna

Importētājs un izplatītājs:
Midea Italia S.r.l. a socio unico

Viale Luigi Bodio 29/37

20158 Milano, Italia/Itālija

SATURS

BRĪDINĀJUMS PAR DROŠĪBU	1
IEPAZĪSTINĀŠANA AR PRODUKTU	5
PRODUKTA TEHNISKE DATI	5
NORĀDĪJUMI PAR LIETOŠANU	6
RECEPTE	8
NORĀDĪJUMI PAR APKOPI	9
LIETOTĀJA PAMĀCĪBA	11

SVARĪGA PIEZĪME

Pirms produkta lietošanas uzmanīgi izlasiet rokasgrāmatu.
Saglabājiet to turpmākai uzziņai.

BRĪDINĀJUMS

Padomi

Lai garantētu lietojuma drošību un izvairītos no fizisku traumu un materiālu zaudējumu nodarīšanas jums un citiem, lūdzu, ievērojiet šādus drošības pasākumus. Brīdinājumu par drošību neievērošana un nepareizs lietojums var būt nelaimes gadījuma cēlonis.

Aizliegumi

- Šis produkts ir paredzēts tikai sadzīves lietojumam, un to aizliegts izmantot komerciālos nolūkos.
- Šo produktu ir stingri aizliegts darbināt bez slodzes vai ar pārmērīgu slodzi.
- Kamēr produkts darbojas, nepārvietojiet to un nepieskarieties kustīgajām daļām, lai izvairītos no nejaušas fiziskas traumas.
- Nepiestipriniet barošanas vadu pie asa priekšmeta un nepievienojiet to kustīgam priekšmetam.
- Nelietojiet šo produktu uz slīpas vai nestabilas virsmas.
- Lai izvairītos no ugunsgrēka un fizisku traumu gūšanas, neizmantojiet mazvērtīgāku pagarinātāja kontaktligzdu.
- Nenovietojiet produktu pārāk tuvu plītij, lai izvairītos no produkta sabojāšanas vai ugunsgrēka un fizisku traumu rosināšanas.
- Nepievienojiet karstas sastāvdaļas (ne vairāk kā 60°C).
- Stikls nav izturīgs pret augstu temperatūru. Nevāriet stiklu karstā ūdenī, kas pārsniedz 60°C, nelieciet to mikroviļņu krāsnī un nemazgājiet trauku mazgāšanas mašīnā.

BRĪDINĀJUMS

❶ Obligātais saturs

- Ja kontaktdakša vai citas detaļas ir bojātas, pārtrauciet produkta lietošanu un dodieties uz norādīto tehniskās apkopes centru, lūdziet speciālistus tās nomainīt vai salabot, lai nepieļautu fiziskas traumas.
- Pirms kādas produkta daļas demontāžas vai atklādošanas produktam noteikti jābūt izslēgtam.
- Ja barošanas vads ir bojāts, tad, lai izvairītos no apdraudējuma, tas jānomaina ražotājam, tā servisa pārstāvim vai līdzīgi kvalificētām personām.
- Ierīces var lietot personas ar ierobežotām fiziskajām, maņu vai mentālajām spējām vai ar nepietiekamu pieredzi un zināšanām, ja tām ir nodrošināta uzraudzība vai instruktāža par ierīces lietošanu drošā veidā un ja tās apzinās ar to saistītos apdraudējumus.
- Šo ierīci nedrīkst lietot bērni. Ierīci un tās vadu glabājiet bērniem nepieejamā vietā.

▲ Lietas, kas var būt dzīvības zaudēšanas vai fiziskas traumas cēlonis

- Lai izvairītos no ugunsgrēka un fizisku traumu rašanās, nelietojiet citus piederumus vai detaļas, kas nav paredzētas šim produktam.
- Nedarbiniet produktu bez uzraudzības.
- Ievērojiet piesardzību, ņemot ārā pārtikas produktu apstrādes asmeņus, iztukšojot trauku (konkrēti piederumi ir atkarīgi no iepakojuma kastē esošajiem materiāliem) un veicot tīrīšanu. Noteikti pievērsiet uzmanību asajiem asmeņiem, lai izvairītos no sagriešanās.

BRĪDINĀJUMS

▲ Lietas, kas var būt dzīvības zaudēšanas vai fiziskas traumas cēlonis

- Lai izvairītos no ugunsgrēka un fizisku traumu rašanās, nelietojiet citus piederumus vai detaļas, kas nav paredzētas šim produktam.
- Nedarbiniiet produktu bez uzraudzības.
- Ievērojiet piesardzību, ņemot ārā pārtikas produktu apstrādes asmeņus, iztukšojot trauku (konkrēti piederumi ir atkarīgi no iepakojuma kastē esošajiem materiāliem) un veicot tīrīšanu. Noteikti pievērsiet uzmanību asajiem asmeņiem, lai izvairītos no sagriešanās.

▲ Lietas, kas var radīt vieglas fiziskas traumas vai materiālu zaudējumu

- Pirms lietošanas pārliedziniet, vai spriegums atbilst produkta specifikācijai, lai izvairītos no drošības apdraudējumiem un produkta bojājumiem.
- Pirms produkta lietošanas pārliedziniet, vai galds ir tīrs, un uzreiz notīriet eļļu.
- Uzturiet virs 30 cm atstatumu starp šo produktu un citām virtuves ierīcēm.
- Pēc produkta lietošanas atvienojiet un uzreiz notīriet produktu.
- Jānodrošina, lai produkta nepārtrauktas darbības laiks nepārsniegtu 15 s. Darbības laikā konstatējot ierīces pārkaršanu, tā jāizslēdz uz aptuveni 30 minūtēm, un darbu var turpināt pēc atdzišanas.

BRĪDINĀJUMS

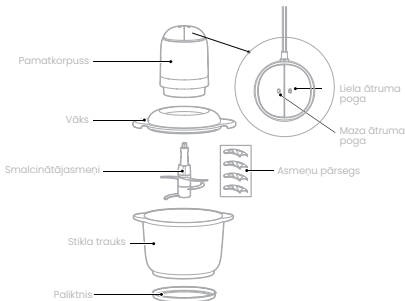
- Šajā produktā ir iebūvēta aizsardzības ierīce pret pārkaršanu. Ja motors tiek izmantots anormālā režīmā vai ir stipri pārslogots, produkts automātiski pārtrauks darbību, lai nodrošinātu aizsardzību. Ja pēc 30 minūšu ilgas aizsardzības produktu nevar iedarbināt, tas jānosūta uz uzņēmuma tehniskās apkopes centru. Nedemontējiet ierīci pašrocīgi.
- Ja produkts lietošanas procesā iestrēgst, nekavējoties izslēdziet barošanu, atvienojiet barošanas vadu, izņemiet trauku, izņemiet pārtikas produktu un pirms lietošanas turpināšanas nogaidiet, kamēr motors atdzisis.
- Pēc produkta lietošanas notīriet daļas, kas bijušas saskarē ar pārtiku, lai izvairītos no smakas, kādu rada atlieku sadalīšanās.
- Skatiet norādījumus nodaļā "Tīrīšana un apkope".
- Attiecībā uz darbības ilgumu un ātruma iestatījumiem ievērojiet šajā rokasgrāmatā sniegtos papildu norādījumus.
- Brīdinājums! Ierīces nepareizs lietojums var būt fizisku traumu cēlonis.
- Izslēdziet ierīci un atvienojiet no barošanas, pirms maināt piederumus vai tuvināties detaļām, kas lietošanas laikā kustas.
- Vienmēr atvienojiet ierīci no barošanas, ja tā tiek atstāta bez uzraudzības, kā arī pirms tās montāžas, demontāžas vai tīrīšanas.
- Bērni nedrīkst spēlēties ar šo ierīci.

IEPAZĪSTINĀŠANA AR PRODUKTU

Detalās nosaukums

Padomi

- Produkta ārējā izskata atšķirību dēļ elektroshēma ir tikai atsaucei. Lai gūtu sīkāku informāciju, lūdzu, skatiet iepakojuma kastē esošos materiālus.
- Tā kā dažādu veidu produktu izskats un funkcijas atšķiras, sīkāku informāciju skatiet iepakojuma kastē esošajos materiālos un, vēlams, izlasiet funkciju aprakstu.



PRODUKTA TEHNISKIE DATI

Produkta nosaukums	Modeļa Nr.	Nominālais spriegums	Nominālā frekvence	Nominālā jauda
Galas maļamā mašīna	MJ-LZ30W223	220-240V~	50-60Hz	300W

NORĀDĪJUMI PAR LIETOŠANU

Kā lietot

1. Ievietojiet pārtikas apstrādes asmeņu vārpstas iekšējo atveri stikla traukā, salāgojot ar tērauda vārpstu, iespiediet to līdz galam un tad uzmanīgi pagriežiet. Vienmērīga rotācija norāda, ka bloks ir ievietots.



2. Sastāvdaļas sagriežiet gabaliņos, kas nav lielāki par $2 \times 2 \times 5$ cm, un ievietojiet tos traukā.

Ievērojiet!

- Gaļas sastāvdaļām noņemiet ādu un cīpslas.
- Nepārsniedziet trauka mērskalas maksimumu.
- Ja pēc sastāvdaļu ievietošanas pārtikas apstrādes asmeņu pozīcija ir novirzījusies, lūdzu, novietojiet tos pareizi.



3. Uzlieciet vāku uz trauka (ar neslīdošo paliktni apakšā), tad vienmērīgi uzlieciet pamatkorpusu uz vāka un ieslēdziet produktu.



NORĀDĪJUMI PAR LIETOŠANU

4. Ar roku turiet pamatkorpusu, piespiediet slēdža pogu, produkts sāk darboties, atlaidiet slēdža pogu, produkts pārtrauc darboties.

⚠ **Ievērojiet!**

- Vienlaikus gaļasmašīnu nedrīkst izmantot ilgāk par 15 s, un laikam starp katra lietojuma reizēm jābūt ilgākam par 2 minūtēm. Pirms gaļasmašīnas lietošanas pēc 3 secīgām lietojuma reizēm nogaidiet 15 minūtes.
- Ja sastāvdaļas ir pieķērušās pie trauka, maisīšanas laikā, lūdzu, atvienojiet ierīci no barošanas, noņemiet vāku, sakārtojiet sastāvdaļas traukā un pēc tam turpiniet maisīšanu.



5. Pēc produkta lietošanas, lūdzu, nogaidiet, līdz asmeņi pilnībā apstājas, un pirms pamatkorpusa noņemšanas atvienojiet ierīci no barošanas. Tad atveriet vāku, lai izņemtu pārtikas apstrādes asmeņus, un visbeidzot izņemiet sastāvdaļas.



⚠ **Ievērojiet!**

- Ievērojiet piesardzību, ņemot ārā pārtikas apstrādes asmeņus.

NORĀDĪJUMI PAR LIETOŠANU

⚠️ Ievērojiet!

- Pirms lietošanas notīriet detaļas, kas tieši saskaras ar sastāvdaļām; šajā laikā barošanai noteikti jābūt atvienotai.
- Tā ir normāla parādība, ka pēc ilgstoša lietojuma ierīce ir sakarsusi.
- Sastāvdaļu un šķidruma temperatūra nedrīkst pārsniegt 60°C. Tīlpums nedrīkst pārsniegt mēriskas maksimumu.
- Stikla trauks nav izturīgs pret augstu temperatūru. Nevāriet to verdošā ūdenī un nelieciet mikroviļņu krāsnī.
- Pēc katras lietojuma reizes, lūdzu, skatiet informāciju par savlaicīgu tīrīšanu un apkopi nodaļā "Tīrīšana un apkope".
- Veicot maisīšanu, pirms sastāvdaļu pievienošanas ievietojiet pārtikas apstrādes asmeņus trauka iekšpusē.
- Ir aizliegts malt sausus produktus un cietos ķīniešu medicīnas materiālus (tādus kā spirifer, fructus nelumbinis, magnetīts u. c.).

RECEPTE

Pārtikas produkts	Ieteiktais svars	Ieteiktais ilgums	Piezīmes
Cūkgaļa	≤400g	15 s	Noņemiet ādu, izņemiet cīpslas un kaulus. Sagrieziet 2 × 2 × 5 cm gabaliņos un lietojiet liela ātruma pogu
Liellopu gaļa	≤400g	15 s	Noņemiet ādu, izņemiet cīpslas un kaulus. Sagrieziet 2 × 2 × 5 cm gabaliņos un lietojiet liela ātruma pogu
Selerija	300g	15 s Darbība ar pārtraukumiem	Lietoiet liela ātruma pogu

RECEPTE

Pārtikas produkts	Ieteiktais svars	Ieteiktais ilgums	Piezīmes
Burkāns Gurķis	300g	15 s Darbība ar pārtraukumiem	Sagrieziet 2 x 2 x 5 cm gabaliņos un lietojiet liela ātruma pogu
Koriandrs	100g	15 s Darbība ar pārtraukumiem	Lietoiet maza ātruma pogu
Ķiploks Sīpols	300g	15 s Darbība ar pārtraukumiem	Lietoiet liela ātruma pogu
Asais pipars	300g	15 s Darbība ar pārtraukumiem	Lietoiet liela ātruma pogu

NORĀDĪJUMI PAR APKOPI

Tīrīšana



ievērojiet!

- Pamatni ir stingri aizliegts likt jebkādā šķidrumā. To nedrīkst skalot, bet to var tīrīt ar mitru drānu.
- Tīrīšanā nedrīkst izmantot abrazīvus un citus tīrīšanas līdzekļus, detaļas nedrīkst tīrīt trauku mazgāšanas mašīnā, kā arī dezinficēt dezinfekcijas skapī.
- Ievērojiet piesardzību, tīrot pārtikas apstrādes asmeņus.

NORĀDĪJUMI PAR APKOPI

Pēc produkta lietošanas noņemamās daļas nekavējoties jānotīra, lūdzu, skatiet turpinājumā aprakstītās tīrīšanas darbības.

1. Tīrīšanas laikā atdaliet vāku, pārtikas apstrādes asmeņus un trauku.
2. Visus pārtikas apstrādes asmeņus var izjaukt un notīrīt. Asmeņu tīrīšanas laikā ieteicams valkāt cimdus un noņemt asmeņus, kā parādīts attēlā.



3. Vāku, pārtikas apstrādes asmeņus, trauku un citus piederumus var mazgāt zem krāna vai mazgāt siltā ūdenī ar mazgāšanas līdzekli.
4. Ja uz detaļām ir augļu un dārzeņu sulas traipi, pirms skalošanas pievienojiet dažus pilienus pārtikas eļļas, kas var traipus labāk noņemt.
5. Pēc tīrīšanas un žāvēšanas samontējiet gaļasmašīnu. Lai izvairītos no skrāpējumiem, pārtikas apstrādes asmeņi ir labi jānosedz.

Apkope

Ja produkts ilgstoši netiek lietots, lūdzu, uzglabājiet to sausā un vēdināmā vietā, lai novērstu mitruma un rūsas veidošanos motorā, kas ietekmēs tā lietošanu.

LIETOTĀJA PAMĀCĪBA

Kļūmju analīze un problēmu novēršana



Padomi

Ja problēma saglabājas vai rodas citas problēmas, sazinieties ar Midea klientu apkalpošanas centru, lai saņemtu palīdzību.

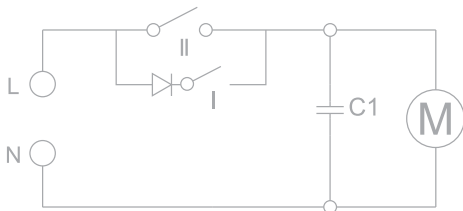
Kļūme	Iespējamā cēloņa analīze	Risinājumi
Produkts nedarbojas	Nav iesprausta kontaktdakša	Lūdzu, pārliecinieties, vai produkts ir pievienots barošanai
	Motora vārpsta nav salāgota ar pārtikas apstrādes asmeņu vārpstu.	Pārbaudiet, vai galvenā motora vārpsta un pārtikas apstrādes asmeņu vārpsta ir uzstādītas pareizi.
	Piespiediet slēdža pogas malu, nevis centru.	Lai iedarbinātu produktu, piespiediet slēdža pogas centru vertikāli.
Apstrādes laikā motora ierīce izdala smaku.	Tas ir normāli, ka no jauniem produktiem izdalās īpatnēja smaka.	Tas ir normāli, ka jauni produkti, uzsākot lietošanu, izdala savdabīgu smaržu. Pēc dažiem lietojumiem smarža izzūd.
	Tas ir lietots pārāk ilgi	Ja produkts tiek lietots ilgstoši, tā lietošana jāpārtrauc, un produkts 30 minūtes jādzesē.
Apstrādes laikā gaļasmašīna spēcīgi vibrē.	Ir normāli, ka šis produkts pārtikas apstrādes laikā vibrē.	Darbiniet gaļasmašīnu ar rokām. Pēc straujas darbības ar pārtraukumiem šāda situācija vairs nerodas.
	Motora vārpsta nav salāgota ar pārtikas apstrādes asmeņu vārpstu.	Pārbaudiet, vai galvenā motora vārpsta un pārtikas apstrādes asmeņu vārpsta ir uzstādītas pareizi.
Pārtikas apstrādes asmeņi pēc ilgākas darbības negriežas.	Traukā ir pārāk daudz sastāvdaļu.	Izslēdziet produkta barošanu, noņemiet motoru un vidējo rāmi un samaziniet sastāvdaļu daudzumu.
	Tas ir lietots pārāk ilgi	Atvienojiet produktu no barošanas un ļaujiet tam 30 minūtes atdzist.

LIETOTĀJA PAMĀCĪBA

Provizoriska elektroskāma

💡 Padomi

Produkti var tikt mainīti bez iepriekšēja brīdinājuma.



Vides aizsardzība

Ierīci nedrīkst izmest kopā ar parastajiem sadzīves atkritumiem. Lietošanas laika beigās ierīce pienācīgi jānodod elektrisko un elektronisko iekārtu pārstrādes savākšanas punktā. Savācot un pārstrādājot nolietotās ierīces, jūs sniedzat nozīmīgu ieguldījumu mūsu dabas resursu saglabāšanā un nodrošināt videi nekaitīgu un veselīgu utilizāciju.

**GARANTĪJA**

Garantijas sertifikāts

Pateicamies par šī produkta iegādi!

Lūdzu, saglabājiet šo dokumentu kopā ar pirkuma čeku.

Garantija attiecas uz neatbilstības defektiem 24 mēnešus no datuma, kas norādīts pirkuma čekā.

Produkta defekta gadījumā, lūdzu, sazinieties ar tirdzniecības vietu, kurā pirkums tika veikts.







**comfee'**

Midea Italia S.r.l. a socio unico
Viale Luigi Bodio 29/37 20158 Milano Itālija
midea.com/it

Ražots Ķīnā